



07.21



# CATALOGO QUADRI ELETTRICI

CONTROL PANELS CATALOGUE  
CATALOGUE DE COFFRETS ÉLECTRIQUES

# SIMPLEX-UP

**Quadro elettronico per avviamento diretto di 1 motore monofase o trifase**

Electronic panel for direct start-up of 1 single or three phase motor

Coffret électronique pour démarrage direct de 1 moteur monophasé ou triphasée

**0,37 → 15 kW**



## SERIE SIMPLEX-UP

- Sezionatore generale con bloccaporta
- Fusibili di protezione
- Pulsanti AUTO-0-MAN (momentaneo)
- Spie LED rete, auto, marcia
- Spie LED allarme livello, sovraccarico motore
- Ingresso galleggiante/pressostato com. motore
- Ingresso galleggiante/pressostato Allarme
- Uscita motore: Relè(monofase)/Contattore(trifase)
- Protezione motore da sovraccarico regolabile
- Tempo di intervento protezione 5"
- Uscita allarme ottico/acustico 12V 100mA
- Uscita allarme (contatti puliti NC-C-NA)
- Ingresso klixon motore con spia di intervento
- Predisposizione per condensatore di marcia
- Ingresso per 3 sonde unipolari
- Selettore riempimento/svuotamento
- Regolatore sensibilità sonde

## SIMPLEX-UP SERIES

- Main switch with door interlock
- Protection fuses
- AUTO-0-MAN buttons (manual temporary)
- LED power on, auto operation, motor operating
- LED level alarm, motor overload
- Operating input multi-contact float/pressure switch
- Alarm input multi-contact float/pressure switch
- Output: Relay(single ph.)/Contactor(three ph.)
- Adjustable motor overload protection
- Time for activation of protection 5"
- Optical/acoustic alarm output
- Alarm output (volt free contact NO-COM-NC)
- Klixon input whit indicator light
- Provision for start-up capacitors
- Input for 3 single-pole level probes
- Selector for filling/emptying probes
- Internal regulator for probes sensitivity

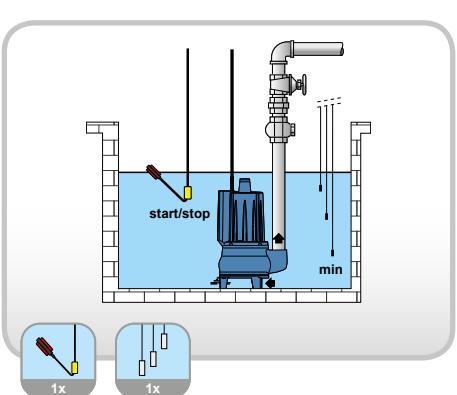
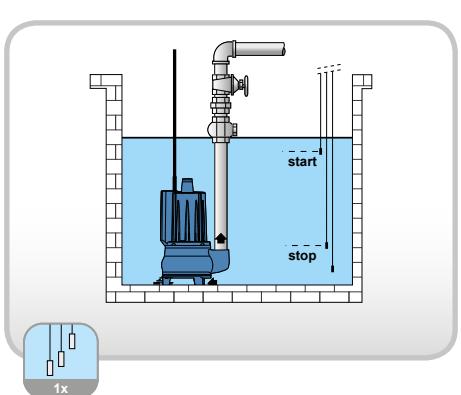
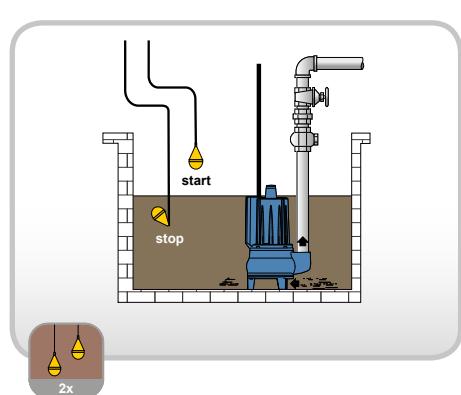
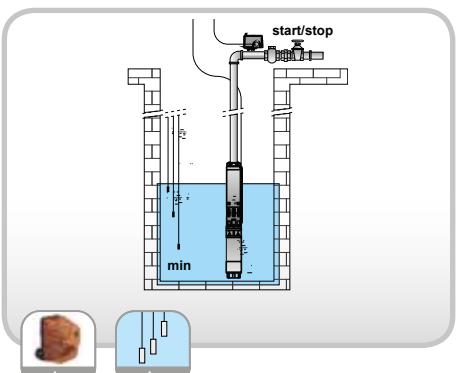
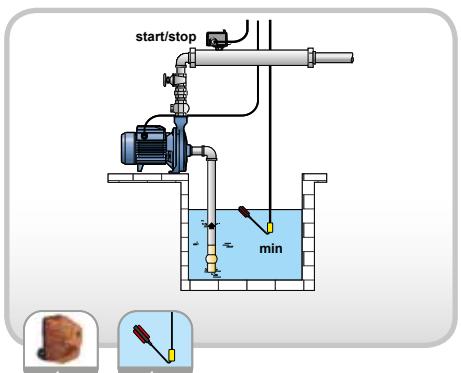
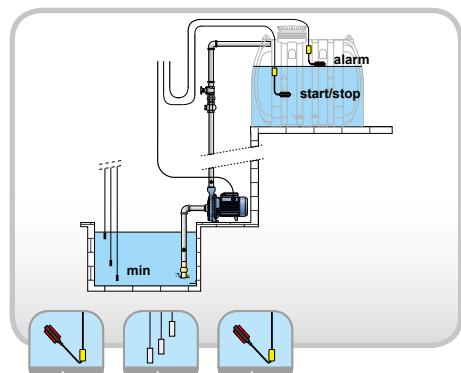
## SÉRIE SIMPLEX-UP

- Sectionneur général avec verrouillage de porte
- Fusibles de protection
- Boutons-poussoirs AUTO-0-MAN (momentané)
- LED présence réseau, auto, moteur en fonction
- LED alarm level, surcharges moteur
- Entrée commande interrupteur à flotteur/pressostat
- Entrée alarme interrupteur à flotteur/pressostat
- Sortie moteur: Relais(monoph.)/Contacteur(triph.)
- Protection électronique surcharge moteurs réglable
- Temps d'intervention protection 5"
- Sortie alarme sonore/lumineuse
- Sortie alarme (NO-COM-NC volts sans contact)
- Entrée klixon avec voyant lumineux
- Predispositions pour condensateur de démarrage
- Entrée pour sondes de niveau unipolaire
- Sélecteur fonction. en remplissage/vidage
- Sélecteur intérieur pour sensibilité des sondes

# SIMPLEX-UP

IP  
55+40°  
-5°  
°C50%  
@ 40°C

## APPLICAZIONI TIPICHE / STANDARD APPLICATIONS / APPLICATIONS TYPIQUES



### Quadro elettrico per n.1 motore

Control panel for n.1 motor

Coffret électronique pour n.1 moteur



V	COD.	MODELLO / MODEL	POTENZA / POWER		CORRENTE / CURRENT			L	W	
50/60 Hz			kW	Hp	Nx [range] A	H mm	L mm	mm	kg	box
1~230V	013.00	<b>SIMPLEX-UP-M/3</b>	0,37÷2,2	0,5÷3	1x [2÷16]	340	240	170	1,9	ABS
3~400V	013.03	<b>SIMPLEX-UP-T/10</b>	0,55÷7,5	0,75÷10	1x [2÷15]	340	240	170	2,4	ABS
	013.04	<b>SIMPLEX-UP-T/15</b>	7,5÷11	10÷15	1x [16÷24]	340	240	170	2,6	ABS
	013.10	<b>SIMPLEX-UP-T/20</b>	7,5÷15	10÷20	1x [16÷32]	340	240	170	2,7	ABS

# DUPLEX-UP

**Quadro elettronico per avviamento diretto di 2 motori monofase o trifase**

Electronic panel for direct start-up of 2 single or three phase motors

Coffret électronique pour démarrage direct de 2 moteurs monophasée ou triphasée

**0,37 → 15 kW**



## SERIE DUPLEX-UP

- Sezionatore generale con bloccaporta
- Fusibili di protezione
- Pulsanti AUTO-0-MAN (momentaneo)
- Spie LED rete, auto, marcia
- Spie LED allarme livello, sovraccarico motore
- Ingresso galleggiante/pressostato com. motore
- Ingresso galleggiante/pressostato Allarme
- Uscita motore: Relè(monofase)/Contattore(trifase)
- Protezione motore da sovraccarico regolabile
- Tempo di intervento protezione 5"
- Uscita allarme ottico/acustico 12V 100mA
- Uscita allarme (contatti puliti NC-C-NA)
- Ingresso klixon motore con spia di intervento
- Predisposizione per condensatore di marcia
- Alternanza motori escludibile
- 1 ingresso per comando di arresto minimo livello
- 2 Relè/Contattori - 2 ingressi galleggiante

## DUPLEX-UP SERIES

- Main switch with door interlock
- Protection fuses
- AUTO-0-MAN buttons (manual temporary)
- LED power on, auto operation, motor operating
- LED level alarm, motor overload
- Operating input multi-contact float/pressure switch
- Alarm input multi-contact float/pressure switch
- Output: Relay(single ph.)/Contactor(three ph.)
- Adjustable motor overload protection
- Time for activation of protection 5"
- Optical/acoustic alarm output
- Alarm output (volt free contact NO-COM-NC)
- Klixon input whit indicator light
- Provision for start-up capacitors
- Alternated start-up excludable
- 1 input for stop command for minimum level
- 2 Relay/Contactors - 2 inputs for float

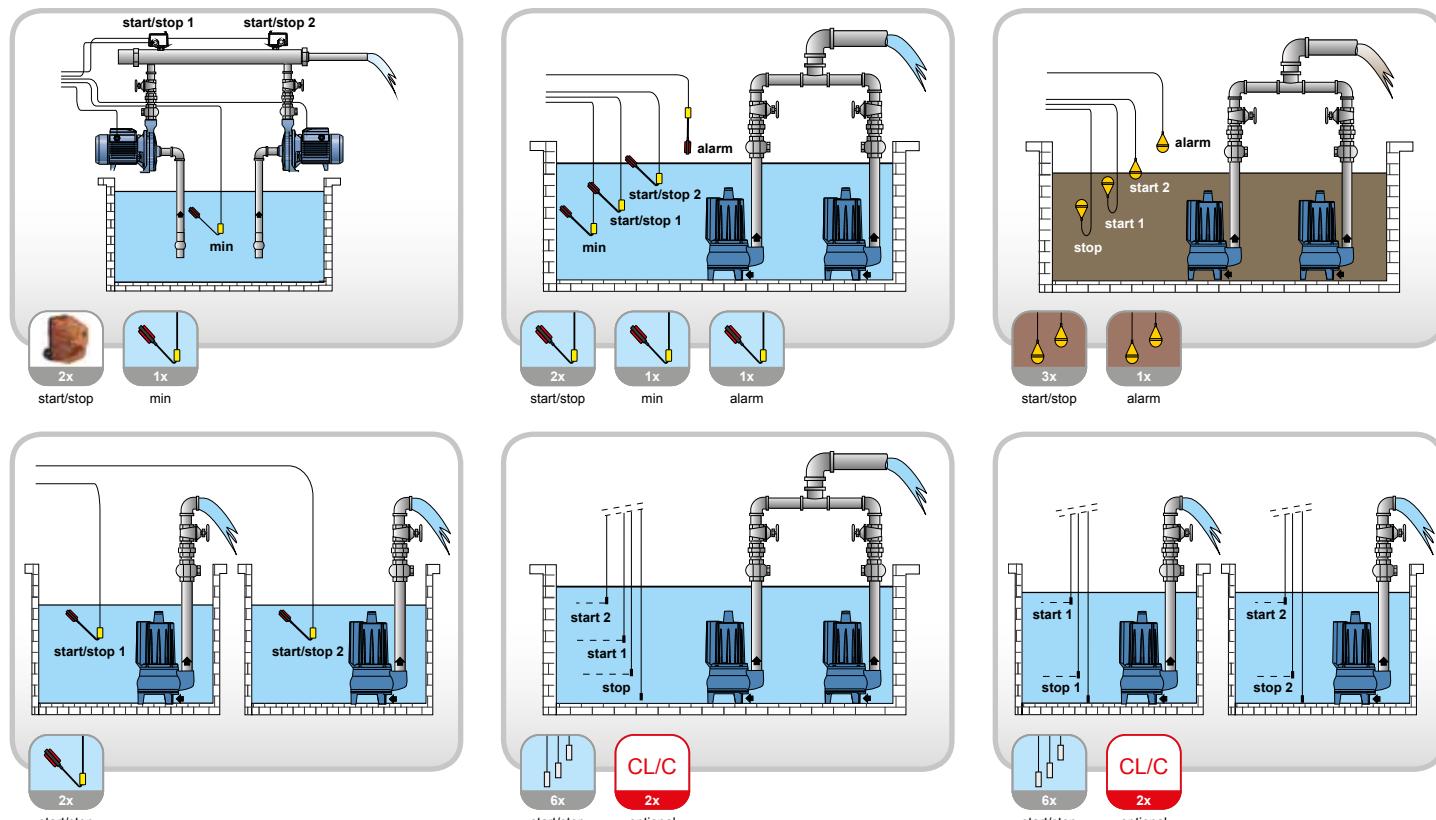
## SÉRIE DUPLEX-UP

- Sectionneur général avec verrouillage de porte
- Fusibles de protection
- Boutons-poussoirs AUTO-0-MAN (momentané)
- LED présence réseau, auto, moteur en fonction
- LED alarm level, surcharges moteur
- Entrée commande interrupteur à flotteur/pressostat
- Entrée alarme interrupteur à flotteur/pressostat
- Sortie moteur: Relais(monoph.)/Contacteur(triph.)
- Protection électronique surcharge moteurs réglable
- Temps d'intervention protection 5"
- Sortie alarme sonore/lumineuse
- Sortie alarme (NO-COM-NC volts sans contact)
- Entrée klixon avec voyant lumineux
- Prédispositions pour condensateur de démarrage
- Possibilité d'exclusion des l'échange moteurs
- 1 entrée pour la commande d'arrêt niveau min.
- 2 Relais/Contacteur - 2 entrées flotteur

# DUPLEX-UP

IP  
55+40°  
-5°  
°C50%  
@ 40°C

## APPLICAZIONI TIPICHE / STANDARD APPLICATIONS / APPLICATIONS TYPIQUES


**Quadro elettrico per n.2 motori**

Control panel for n.2 motors

Coffret électronique pour n.2 moteurs



V	COD.	MODELLO / MODEL	POTENZA / POWER		CORRENTE / CURRENT						
50/60 Hz			KW	Hp	Nx [range] A		H mm	L mm	W mm	kg	box
1~230V	013.05	DUPLEX-UP-M/3	0,37÷2,2	0,5÷3	2x [2÷16]		340	240	170	4	ABS
3~400V	013.08	DUPLEX-UP-T/10	0,55÷7,5	0,75÷10	2x [2÷15]		340	240	170	6,5	ABS
	013.09	DUPLEX-UP-T/15	7,5÷11	10÷15	2x [16÷24]		420	300	150	6,5	ABS
	013.11	DUPLEX-UP-T/20	11÷15	15÷20	2x [16÷32]		420	300	150	6,5	ABS

# DOMINO-UP

**Quadro elettronico per avviamento diretto di 1 motore monofase o trifase con controllo cosØ e minima corrente**

Electronic panel for direct start-up of 1 single or three phase motor with cosØ control and minimum current

Coffret électronique pour le démarrage direct de 1 moteur monophasé ou triphasé avec contrôle cosØ et courant minimum

**0,37 → 15 kW**



## SERIE DOMINO-UP

- Sezionatore generale con bloccaporta
- Fusibili di protezione
- Pulsanti AUTO-0-MAN (momentaneo)
- Spie LED auto, marcia
- 1 ingresso per galleggiante/pressostato (N.A.)
- Uscita motore: Relè(monofase)/Contattore(trifase)
- Protezione motore da sovraccarico regolabile
- Predisposizione per condensatore di marcia
- **Protezione da marcia a secco da minima corrente o cosØ**
- **Auto-apprendimento dati motori**
- Display con tasti di comando
- Visualizzazione tensione/corrente/cosØ/alarms
- Ripristino automatico protezione marcia a secco
- Pulsante di ripristino protezioni
- Protezione per errata sequenza fasi
- Protezione min/max tensione

## DOMINO-UP SERIES

- Main switch with door interlock
- Protection fuses
- AUTO-0-MAN buttons (manual temporary)
- LED auto operation, motor operating
- 1 input multi-contact float/pressure switch (NO)
- Output: Relay(single ph.)/Contactor(three ph.)
- Adjustable motor overload protection
- Provision for start-up capacitors
- **Dry running protection from minimum current or cosØ**
- **Self-learning of motor data**
- Multifunction display whit command keys
- Visualization: voltage/motor current/cosØ/alarms
- Automatic restoration from dry running
- Push-buttons for protection restoration
- Motor protection for wrong phase sequence
- Min/max voltage protection

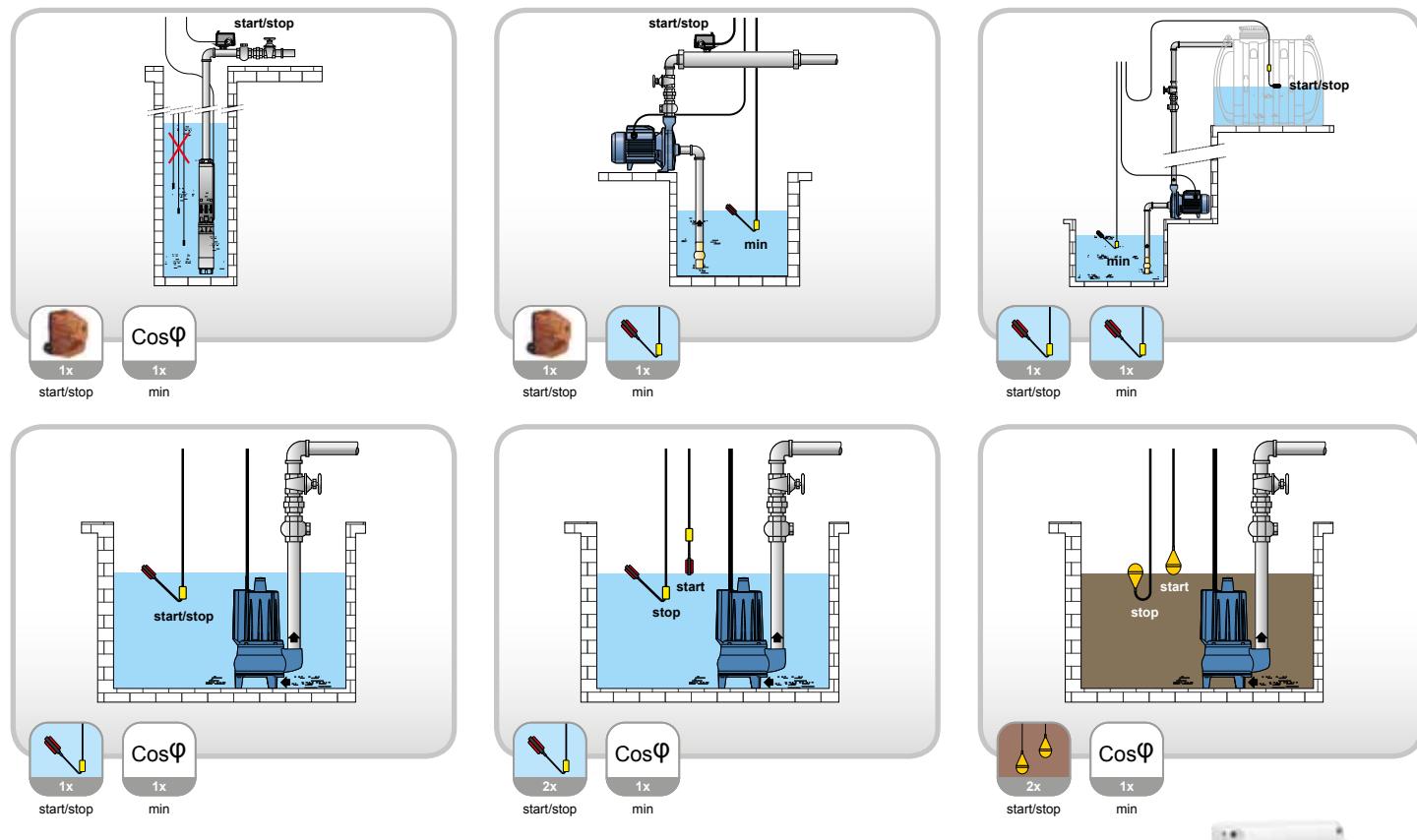
## SÉRIE DOMINO-UP

- Sectionneur général avec verrouillage de porte
- Fusibles de protection
- Boutons-poussoirs AUTO-0-MAN (momentané)
- LED auto, moteur en fonction
- 1 entrée interrupteur à flotteur/pressostat (N.A.)
- Sortie moteur: Relais(monoph.)/Contacteur(triph.)
- Protection électronique surcharge moteurs réglable
- Prédispositions condensateur de démarrage
- **Protection marche à sec réglable courant min. ou cosØ**
- **Autoapprentissage des données des moteurs**
- Écran multifonctions avec boutons de commande
- Visualisation: tension/courant moteur/cosØ/alarms
- Rétablissement autom. protection marche à sec
- Boutons pour rétablissement protection
- Protection moteur erroné séquence des phases
- Protection for min/max tension

# DOMINO-UP



## APPLICAZIONI TIPICHE / STANDARD APPLICATIONS / APPLICATIONS TYPIQUES



**1** Quadro elettrico per n.1 motore  
Control panel for n.1 motor  
Coffret électrique pour n.1 moteur



V	COD.	MODELLO / MODEL	POTENZA / POWER		CORRENTE / CURRENT			L	W	kg	box
			kW	Hp	Nx [range] A	H mm	L mm	mm	mm		
50/60 Hz											
1~230V	101.15	<b>DOMINO-UP-M/3</b>	0,37÷2,2	0,5÷3	1x [2÷16]	340	240	170	1,5	ABS	
3~400V	101.18	<b>DOMINO-UP-T/10</b>	0,55÷7,5	0,75÷10	1x [2÷15]	340	240	170	2,5	ABS	
	101.19	<b>DOMINO-UP-T/15</b>	7,5÷11	10÷15	1x [16÷24]	340	240	170	3	ABS	
	101.20	<b>DOMINO-UP-T/20</b>	7,5÷15	10÷20	1x [16÷30]	340	240	170	3,5	ABS	